



Совет Безопасности

Пятьдесят седьмой год

4635-е заседание

Вторник, 29 октября 2002 года, 11 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Белинга Эбуту (Камерун)

Члены:

Болгария	г-н Тафров
Китай	г-н Чжан Ишань
Колумбия	г-н Вальдивьесо
Франция	г-н Левит
Гвинея	г-н Траоре
Ирландия	г-н Корр
Маврикий	г-жа Напол
Мексика	г-н Агилар Синсер
Норвегия	г-н Колби
Российская Федерация	г-н Карев
Сингапур	г-жа Ли
Сирийская Арабская Республика	г-н Вехбе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
Соединенные Штаты Америки	г-н Розенблатт

Повестка дня

Женщины и мир и безопасность

Доклад Генерального секретаря «Женщины, мир и безопасность»
(S/2002/1154)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Заседание возобновляется в 11 ч. 20 м.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Японии. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-жа Сайга (Япония) (*говорит по-английски*): Вначале я хотела бы выразить мою признательность за эту возможность представить взгляды Японии на этом открытом заседании по случаю второй годовщины исторического принятия резолюции 1325 (2000). Я также воздаю должное Председателю Совета Безопасности послу Камеруна Белинге Эбуру за проявленную им приверженность этому пункту повестки дня, которая выразилась в созыве сегодняшнего заседания.

Я приветствую доклад Генерального секретаря о женщинах, мире и безопасности, а также исследование, подготовленное его Специальным советником по гендерным вопросам и улучшению положения женщин совместно с Межучрежденческой целевой группой по вопросам положения женщин, мира и безопасности. Рекомендации, содержащиеся в этом исследовании, явятся полезным общим руководством в области укрепления международных усилий по защите женщин и девочек в условиях вооруженного конфликта, содействия участию женщин в миростроительстве и учета гендерных аспектов в мирных процессах и в урегулировании конфликтов. Я также ожидаю исследования, подготовленного на основе полученной на местах информации, двумя независимыми экспертами под эгидой Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), которое будет выпущено позже на этой неделе.

Сегодня я хотела бы сделать три общих замечания относительно исследования Специального советника.

Во-первых, я хотела бы подчеркнуть важное значение просвещения, подготовки кадров и создания потенциала, что неоднократно подчеркивается в различных контекстах на протяжении всего исследования. Просвещение и общественное осознание являются ключевыми аспектами в предотвращении насилия в отношении женщин и девочек, а профессиональная подготовка женщин и создание потенциала имеют решающее значение для расширения их участия в различных аспектах мирного процесса. Твердая вера Японии в просвещение женщин нахо-

дит выражение, например, в предоставлении ею экономической помощи Афганистану в целях восстановления разрушенной начальной школы для девочек в Кабуле в апреле этого года и в создании центра профессиональной подготовки женщин.

Во-вторых, я хотела бы отметить, что 78 рекомендаций исследования содержат полезные общие руководящие принципы, но необходимо также сформулировать подробную стратегию претворения их в конкретные меры и на регулярной основе проводить обзор их осуществления. Это потребует постоянного обсуждения государствами-членами и Секретариатом. Япония, со своей стороны, хотела бы предложить, чтобы Совет Безопасности в сотрудничестве с заинтересованными государствами-членами сформулировал план действий, с указанием того, какие специализированные учреждения возьмут на себя ответственность за проведение тех или иных мероприятий, в каких областях и в какие сроки.

В-третьих, моя делегация полагает, что, поскольку рекомендации касаются столь широкого круга вопросов, их выполнение и дальнейший обзор не должны осуществляться исключительно Советом Безопасности, а всей системой Организации Объединенных Наций в целом. Поэтому моя делегация надеется, что Межучрежденческая целевая группа по вопросам положения женщин, мира и безопасности будет продолжать свои усилия по укреплению координации и сотрудничества различных учреждений Организации Объединенных Наций.

В то же время, не следует забывать, что проблема женщин, мира и безопасности тесно связана с двумя другими вопросами — дети в вооруженных конфликтах и защита гражданского населения в вооруженных конфликтах, — которые Совет рассматривал в последние годы. Поэтому Япония полагает, что Совет как главный орган Организации Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности должен рассматривать все эти три вопроса вместе. В то же время, канцелярии и управления в составе Секретариата, которые ведают этими вопросами, а именно Канцелярия Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах и Управление по координации гу-

манитарной деятельности — должны осуществлять более тесное сотрудничество и определять наиболее удачные методы своей деятельности.

Сегодняшнее открытое заседание демонстрирует то значение, которое Совет Безопасности придает проблеме женщин и мира и безопасности и предоставляет нам неоценимую возможность обменяться взглядами по этому вопросу. Но проблема всестороннего учета гендерной тематики в области международного мира и безопасности является слишком важной, чтобы рассматривать ее всего один раз в год по особому поводу. По сути, ее следует включать в постоянные прения и деятельность в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности. Поэтому Япония хотела бы привлечь другие заинтересованные государства-члены, а также Секретариат к детальным обсуждениям по существу вопросов с целью выполнения рекомендаций, содержащихся в этом исследовании.

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мной получено письмо от представителя Индии, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Намбьяр (Индия) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Бангладеш. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за организацию этого открытого заседания по такому важному вопросу. Мы также благодарим Генерального секретаря за то, что он подчеркнул его важность своим присутствием на нем вчера и вступительным заявлением.

Бангладеш считает привилегией тот факт, что именно наша делегация предложила в Совете, будучи его Председателем в марте 2000 года, опубликовать заявление по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Заявление Председателя, содержащееся в пресс-релизе SC/6816 от 8 марта 2000 года, признало наличие некоторых из следующих положений.

Во-первых, мир неразрывно связан с равенством между мужчинами и женщинами. Во-вторых, равный доступ и полноправное участие женщин в органах власти и их полноправное участие во всех усилиях по предотвращению и разрешению конфликтов необходимы для поддержания международного мира и безопасности. В-третьих, хотя целые общины страдают от последствий вооруженных конфликтов, женщины и девочки подвергаются особому воздействию. В-четвертых, женщины представляют собой большинство беженцев и перемещенных внутри стран лиц во всем мире. В-пятых, хотя женщины начали играть важную роль в урегулировании конфликтов, сохранении мира и миростроительстве, они все еще недостаточно представлены в процессе принятия решений, связанных с конфликтами. В-шестых, чтобы женщины могли играть равноправную роль в вопросах безопасности и поддержания мира, они должны иметь политические и экономические возможности и быть адекватно представлены на всех уровнях принятия решений, как на этапе, предшествующем конфликту и во время боевых действий, так и на этапе поддержания мира, миростроительства, примирения и реконструкции. В-седьмых, необходимо положить конец культуре безнаказанности в отношении военных преступлений, совершенных против женщин и девочек. В-восьмых, важно поощрять проведение активной и действенной политики, направленной на всесторонний учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах, осуществляемых в ходе урегулирования вооруженных и других конфликтов.

По прошествии двух лет эти основные положения не утратили своей актуальности. Вместе с нашими коллегами в Совете мы продолжали прилагать усилия по дальнейшему развитию этих целей. В результате проделанной работы была принята важнейшая резолюция 1325 (2000), подготовленная под руководством Намибии. В этой резолюции предусмотрен законодательный мандат для принятия срочных мер и определения будущих действий.

Сейчас мы хотели бы остановиться на докладе Генерального секретаря, который мы высоко оцениваем; мы хотели бы привлечь особое внимание к предложенному им и состоящему из 21 рекомендации комплексу практических мер. Мы также благодарны Анджеле Кинг, Кэролайн Ханнан и другим участникам за весьма существенный вклад в определение этих задач. Мы хотели бы также выразить признательность Ноэлин Хейзер и сотрудникам Межучрежденческой целевой группы по вопросам положения женщин, мира и безопасности за их вклад в рамках этого процесса.

Бангладеш надеется, что Совет Безопасности изучит эти предложения и одобрит их. Генеральный секретарь должен получить необходимый мандат для их скорейшей реализации. Мы хотели бы также обратить внимание на ряд конкретных задач.

Во-первых, Совет Безопасности должен потребовать от всех сторон в конфликте соблюдения в полном объеме норм международного права, которые применимы к правам и области защиты женщин и девочек. Правовое обязательство должно также распространяться на женщин и девочек, которые живут в Палестине в условиях оккупации и на других оккупированных арабских территориях.

Во-вторых, Совет Безопасности должен также добиваться обеспечения того, чтобы совершенные на гендерной почве преступления не оставались безнаказанными. Выдвигались утверждения о имевших место актах насилия против женщин, включая изнасилования, в качестве орудия войны.

В-третьих, Совет должен рассмотреть, где это уместно, вопрос о создании должностей советников или групп по гендерным вопросам в составе многокомпонентных операций по поддержанию мира.

В-четвертых, для содействия установлению более тесных контактов с женскими группами и объединениями, необходимо создать базу данных о специалистах по гендерным вопросам, а также женских группах и объединениях в странах и регионах, где происходят конфликты.

В-пятых, нам приятно узнать о том, что достигнут определенный прогресс в деле учета гендерной проблематики в операциях по поддержанию мира, например, в Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, Миссии Организации Объединенных Наций по делам вре-

менной администрации в Косово и во Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, и это не весь перечень.

И наконец, необходимо обеспечить более высокий уровень представленности женщин на официальных мирных переговорах. Мы уже могли убедиться в ощутимом вкладе, который внесли женщины в проведение межконголезского диалога, который может служить примером.

Опыт работы советников и групп по гендерным вопросам в составе миссий Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, Косово, Демократической Республике Конго, Боснии и Герцеговине и Сьерра-Леоне еще больше укрепил нашу убежденность в отношении эффективной роли женщин в обеспечении мира и безопасности. Женщины были организаторами кампаний против милитаризации и создавали условия для ведения диалога и посреднических усилий не только в рамках миротворческих миссий, но и на низовом уровне и на уровне общин. На основе использования своего опыта за столом переговоров женщины могут привнести в мирный процесс практическое понимание различных сложных проблем, с которыми приходится сталкиваться женщинам во время конфликтов.

Амартия Сен предостерегал: «Когда нация допускает ухудшение положения женщин в любой сфере деятельности человека, она наносит ущерб собственной судьбе». В соответствии с позитивным отношением Бангладеш к необходимости всестороннего учета гендерной проблематики во всех областях жизни и как подтверждение нашей приверженности делу усиления роли женщин в обеспечении мира и безопасности мы стали учитывать гендерный аспект во всех операциях, проводимых Организацией Объединенных Наций по поддержанию мира.

Бангладеш является одним из членов Группы друзей в контексте резолюции 1325 (2002), сформированной по инициативе Канады. Мы по-прежнему прилагаем усилия по осуществлению этой резолюции. Мы надеемся на принятие позитивного решения в отношении рекомендаций Генерального секретаря, которые мы рассматриваем в качестве крупного шага вперед не только по пути обеспечения равенства между мужчинами и женщинами, но и в первую очередь в направлении налаживания гармо-

ничного сотрудничества между полами в интересах этой Организации и претворения в жизнь общих чаяний всего человечества.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Египта. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Абул Гейт (Египет) (*говорит по-арабски*): В докладе Генерального секретаря, представленном сегодня на рассмотрение Совета Безопасности, говорится о том, что в любом обществе женщины не имеют равных прав с мужчинами. Более того, в тех обществах, где до возникновения внутреннего конфликта преобладает культура насилия и имеет место дискриминация в отношении женщин и девочек, эта ситуация еще больше усугубляется в ходе такого конфликта. Если в данном обществе женщины не принимают участия в работе директивных органов, то они, скорее всего, не будут иметь возможности участвовать в процессе принятия решений, касающихся самого конфликта или обеспечения мира в постконфликтный период.

В этой связи Египет хотел бы выразить свою глубокую озабоченность по поводу участвовавших в случае насилия в отношении женщин и детей во время вооруженных конфликтов и негативных экономических, социальных, психологических и физических последствий такого насилия. Поэтому Египет стремится внести эффективный вклад в усилия по ликвидации всех проявлений несправедливости в отношении женщин. В сентябре прошлого года Египет подготовил и провел в Шарм-эш-Шейхе конференцию в целях организации нового международного движения в интересах женщин и мира под руководством супруги президента нашей страны г-жи Сюзанны Мубарак. Ряд видных международных деятелей приняли участие в работе этой конференции. Цель конференции состояла в том, чтобы приступить к осуществлению ряда мероприятий в интересах созыва в 2004 году международной конференции для решения вопроса, касающегося женщин и мира. Участники конференции подтвердили необходимость признать эффективный вклад женщин в урегулирование споров и в усилия по обеспечению мира.

Недавно был предпринят ряд позитивных шагов, которые способствовали привлечению внимания общественности к нуждам и положению жен-

щин в зонах конфликтов посредством создания специальных групп, которые включены в состав операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, особенно в Африке. Таким образом, мы отмечаем положительную роль, которую сыграли группы по гендерным вопросам в деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). Мы надеемся, что после развертывания третьего этапа МООНДРК в восточной части Демократической Республики Конго роль женщин усилится. Более того, мы ожидаем, что эти группы будут сохранены после того, как Совет Безопасности сократит численность контингента МООНСЛ после установления мира и безопасности в Сьерра-Леоне.

Рассматривая сегодня вопрос о путях и средствах обеспечения защиты женщин во время конфликтов и расширения их роли и участия в постконфликтный период, мы не можем не откликнуться на призыв о помощи палестинских женщин, которые живут в тяжелейших и бесчеловечных условиях. В этой связи мы хотели бы привлечь внимание к страданиям палестинских женщин и их ухудшающемуся положению в условиях оккупации. Этот вопрос имеет очень важное значение для нас в Египте. Палестинские женщины, которые являются женами, матерями и дочерьми, не только погибают вместе со своими мужьями в результате действий вооруженных сил Израиля, но и получают ранения от шальных пуль израильской оккупационной армии и поселенцев.

Кроме того, они утрачивают средства к существованию, становятся жертвами угнетения и запугивания, и им приходится испытывать на себе последствия изменений в социальных отношениях и структурах в результате смерти членов семьи.

Вот почему египетская делегация считает настоятельно необходимым, чтобы Совет Безопасности занимался рассмотрением вопроса о положении палестинских женщин, живущих в условиях оккупации, подчеркивая настоятельную необходимость полного ухода израильтян с оккупированных палестинских территорий и возвращения земли ее законным владельцам в рамках справедливого и всеобъемлющего мирного урегулирования на основе резолюций Организации Объединенных Наций и

международного сообщества обязательного характера и принципа «земля в обмен на мир».

Я хотел бы вновь подтвердить твердую позицию Египта, которую мы часто излагали в Совете, относительно важности защиты женщин и детей в вооруженных конфликтах в более широком контексте — в контексте защиты всех мирных граждан.

В этой связи я хотел бы подчеркнуть два важных момента.

Во-первых, Совет должен сохранять деликатное равновесие между своей деятельностью и деятельностью других органов системы Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации, особенно с учетом необходимости уважать роль Генеральной Ассамблеи, когда речь идет о гуманитарных, экономических и социальных вопросах и вопросах в области прав человека, в том числе и женщин.

Во-вторых, мы хотели бы подтвердить, что международная гуманитарная практика не должна противоречить принципу уважения и осуществления положений Устава Организации Объединенных Наций и норм международного гуманитарного права.

Приветствуя готовность Совета оперативно откликаться на ситуации, в которых мирные граждане становятся мишенями и принимаются произвольные меры для блокирования доставки неотложной гуманитарной помощи нуждающимся в ней людям, мы хотели бы подтвердить, что такие действия должны осуществляться в рамках положений и статей Устава.

В этой связи, если Совет не в состоянии по не зависящим от него причинам выполнить свои обязанности, мы могли бы применить резолюцию Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Единство ради мира».

Мы хотели бы также вновь подчеркнуть важность соблюдения различных международных конвенций и соглашений, касающихся женщин, когда мы обсуждаем вопрос о женщинах, мире и безопасности. Главным из этих документов является четвертая Женевская конвенция 1949 года о защите гражданского населения во время войны и два дополнительных Протокола к ней 1977 года, которые в совокупности образуют правовую основу для защиты женщин и девочек во время вооруженного кон-

фликта. Большое значение имеет также Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и решения Пекинской конференции и ее Платформа действий. В совокупности эти конвенции являются основой для международных усилий по учету гендерного фактора во всех аспектах деятельности Организации и для признания жизненно важной роли женщин в обеспечении международного мира и безопасности.

Египет приветствует тот факт, что в статьях Римского статута Международного уголовного суда (МУС) нашел отражение гендерный фактор. Поэтому его определение военных преступлений, преступлений против человечности и геноцида включает насилие по признаку пола, изнасилование, принуждение к проституции, незаконную торговлю людьми, а также пытки и другие формы бесчеловечного и унижительного обращения, в том числе рабство.

Египет также приветствует тот факт, что в Статуте МУС предусмотрено правосудие с учетом гендерного фактора, которое включает принятие необходимых мер для защиты жертв и свидетелей, представленность мужчин и женщин в качестве судей на основе равноправия и возможности для проведения судебной экспертизы по таким конкретным делам, как насилие в отношении женщин.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Филиппин. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить в заявлении.

Г-н Мамало (Филиппины) (*говорит по-английски*): Позвольте мне присоединиться к другим ораторам, с тем чтобы также выразить Вам, г-н Председатель, признательность за проведение этого важного заседания, посвященного женщинам, миру и безопасности, во исполнение резолюции 1325 (2000). В этой связи моя делегация вновь подтверждает свою приверженность повышению роли женщин в урегулировании и предотвращении конфликтов, а также в усилиях по поддержанию мира и миростроительству.

Моя делегация также хотела бы выразить свою признательность Управлению Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, которое работало в тесном сотрудничестве с Межучрежденческой специальной группой по вопросу о женщинах, мире и безопасности над

исследованием, посвященным женщинам, миру и безопасности.

В этом исследовании признается, в частности, что после прекращения вооруженного конфликта женщины и девочки сталкиваются с огромной задачей возвращения к нормальной жизни, с ситуацией, которая обостряется, когда им также приходится иметь дело с запугиванием, физическими угрозами и насилием на бытовой почве.

Прошло два года после того, как государства-члены подтвердили Пекинскую платформу действий, и многое еще предстоит сделать в плане учета гендерной проблематики в области миротворчества и разоружения. В целях достижения прогресса в гендерных вопросах в контексте мира и безопасности правительства должны изучить опыт женщин и девочек в ходе вооруженных конфликтов.

Вооруженные конфликты часто приводили к увековечиванию изнасилований и сексуального насилия, и женщины и девочки обычно становятся их жертвами. Вследствие этого некоторые из них были заражены ВИЧ/СПИДом. Помимо сексуального насилия женщины и девочки были также жертвами похищений, принуждения к проституции и незаконной торговли со стороны военных, полувоенных и других групп.

Изучение печального опыта и страданий женщин и девочек, жертв вооруженных конфликтов, будет содействовать процессу исследования коренных причин конфликтов, и важно также, чтобы их участие в мирном процессе — официальное или неофициальное — рассматривалось в качестве одного из главных и существенных факторов.

Необходимо также, чтобы учреждения Организации Объединенных Наций и другие гуманитарные организации, оказывающие помощь в рамках гуманитарных операций, принимали адекватные меры и создавали механизмы в целях защиты женщин и детей от насилия. Необходимо, чтобы этой уязвимой группе населения были также предоставлены основные товары и услуги, а также обеспечен доступ к социально-экономическим программам.

На Филиппинах страданиям женщин в конфликтах уделялось больше внимания в связи с нашим 25-летним планом для женщин. Он содержит программы по поддержанию мира и миростроительству, включая образование во имя мира, в кото-

рых сделан акцент на гендерной проблематике. Говоря конкретно, наш План развития с учетом интересов женщин включает стратегии для обеспечения участия женщин в мирных переговорах, а также для институционализации их участия в усилиях по регулированию конфликтов, в процессах объединения и примирения.

Мое правительство призывает Совет Безопасности обеспечить импульс для содействия участию женщин в поисках решений в вооруженных конфликтах и в области миротворчества и миростроительства. В докладе Генерального секретаря содержатся конкретные рекомендации для практических и работающих механизмов для первостепенного учета гендерной проблематики в вопросах мира и безопасности.

Что касается рекомендаций Генерального секретаря в отношении восстановления и реабилитации, то Филиппины работают над тем, чтобы в повестках дня для мира особо учитывались интересы женщин и детей, включая социально-экономические реформы в программах для движений в защиту мира на низовом уровне. Под этим подразумевается повышение посредством диалога отзывчивости правительства на гендерные заботы и проблемы женщин, формирование и упорочение женских организаций и обзор учета гендерной проблематики в связанных с миротворчеством и миростроительством законодательстве, политике и программах. Наконец, мы надеемся, что Совету удастся при первой же возможности глубже изучить рекомендации Генерального секретаря.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Австралии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Теш (Австралия) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставление мне возможности вновь обратиться к Совету под Вашим руководством и, в частности, выступить от имени австралийской делегации по этой очень важной теме. Мы также высоко ценим то, что Генеральный секретарь сам лично представил свой доклад.

Два года спустя после принятия резолюции 1325 (2000) никто не может всерьез подвергнуть сомнению то, насколько незаменимо важную роль гендерная проблематика играет в предотвра-

щении и урегулировании конфликтов и в восстановлении общин по их окончании. В то время, когда слишком многие резолюции и заявления пылятся на полках, достижение это отнюдь не малое. В исследовании относительно женщин, мира и безопасности — значительная доля финансирования которого была с удовольствием предоставлена Австралией — и в докладе Генерального секретаря об этом исследовании сохранены набранные резолюцией 1325 (2000) темпы, и поэтому оба они заслуживают одобрения.

Содержащаяся в этих двух документах подробная информация не должна оставлять никаких сомнений на тот счет, что если мы серьезно относимся к урегулированию конфликтов, то мы должны также серьезно относиться и к гендерной проблематике в контексте конфликтов. К гендерной проблематике нельзя относиться как к имеющей последнее значение или как к той, учитывать которую необязательно: думать о ней в последний момент нельзя и невозможно. Скорее наоборот, новые формы конфликтов и тот факт, что основными жертвами этих конфликтов являются именно женщины и девочки, означают, что гендерная проблематика является центральной во многом из того, чем занимаются этот Совет и миротворческие операции Организации Объединенных Наций.

Содержащиеся в исследовании и докладе Генерального секретаря рекомендации и то, как в них представлены факты, говорят сами за себя. Наряду с дополнительным исследованием, проведенным под эгидой Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), они снабжают нас ценным и разумным руководством к дальнейшему осуществлению резолюции 1325 (2000) и обеспечению систематического включения касающейся женщин и девочек проблематики во все наши усилия по сохранению или восстановлению мира.

Мне хотелось бы особо высветить два из многочисленных важных, содержащихся в этих исследованиях замечаний. Первое из них о том, что доконфликтное неравенство и пренебрежительное отношение к правам женщин во время конфликтов усугубляются. В самом деле, такое неравенство и, в частности, отсутствие у женщин прав и полномочий и недостаточное их участие в общественных и политических процессах снижает способность общин избегать конфликтов. Поэтому четкое сосредото-

ние внимания и усилий на наделении женщин правами и полномочиями до возникновения конфликтов должно быть одним из ключевых элементов стратегии предотвращения конфликтов — в чем, в конечном итоге, и должна заключаться наша первоочередная цель.

Во-вторых, нам нужно считать женщин значимыми пособниками миру, а не только жертвами конфликтов. Нам надлежит проявить усердие и изобретательность в наделении женщин той или иной ролью в мирных процессах. В этом деле Совет мог бы играть важную руководящую роль, особенно в разработке выдаваемых им мандатов и в обеспечении выделения на выполнение этих мандатов необходимых ресурсов. Опыт нашего региона — Соломоновых Островов, Бугенвиля и Восточного Тимора — дает нам достаточно примеров тех жизненно важных изменений, которые женщины способны вносить в ход конфликта. Я не буду здесь вдаваться в подробности этих примеров регионального опыта, поскольку они изложены в письменном тексте моего заявления. Они также обговорены в заявлении представителя Фиджи, который выступил от имени группы стран — членов Тихоокеанского форума.

Однако я бы сказал, что в австралийской программе сотрудничества в целях развития социальный и гендерный аспекты конфликтов признаны, и поэтому ею поддерживается цель расширения участия женщин в процессах принятия решений, а также их доступа к ресурсам и их контроля над ними. Программа функционирует таким образом, чтобы обеспечивать равноправную роль женщин в политических структурах и в процессах принятия решений на уровне общин.

В июне текущего года Австралия приступила к проведению своей новой политики в отношении мира, конфликтов и развития. Эта политика обеспечивает основу для повышения способности нашей программы сотрудничества в целях развития заниматься ситуациями конфликтов и нестабильности. Это означает, что в ней будет уделяться больше внимания предотвращению конфликтов и миростроительству наряду с более традиционными миссиями этой программы, заключающимися в оказании чрезвычайной гуманитарной помощи и помощи в восстановлении. Принимая во внимание необходимость обеспечения активного вовлечения женщин в процессы миростроительства, программа сотрудничества в целях развития будет совершен-

вывать учет гендерных принципов во всей оперативной деятельности по оказанию помощи.

В будущем мы будем также поддерживать тех членов общества, которые трудятся во имя мирного разрешения разногласий и успокоения недовольств. Особое внимание будет сосредоточено на той роли женщин, которую они способны играть в качестве миростроителей, и мы рассчитываем и впредь способствовать этому очень важному делу.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Чили. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Вальдес (Чили) (*говорит по-испански*): Мне хотелось бы воздать Вам честь за столь решительное и выдающееся выполнение Вами обязанностей Председателя Совета Безопасности в особенно сложный месяц и поблагодарить Вас за предоставление мне возможности принять участие в этих прениях.

Всего три месяца назад у нас уже была возможность поразмыслить в этом самом зале над ходом осуществления резолюции 1325 (2000) относительно женщин и мира и безопасности, когда была подтверждена важная роль женщин в предотвращении конфликтов, в миростроительстве и в постконфликтном восстановлении. Сегодня в наших руках еще один важный компонент для обогащения наших прений — доклад Генерального секретаря о женщинах, мире и безопасности. Ввиду его всеобъемлемости и актуальности содержащихся в нем рекомендаций мы считаем его одним из основных документов, на которые мы будем опираться в будущем при рассмотрении этой важной темы.

Нам также хотелось бы признать вклад независимых экспертов Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, г-жи Эллен Джонсон-Сёрлиф и г-жи Элизабет Рен, и мы одобряем заявление, которое будет сделано позднее представителем Австрии от имени Сети безопасности человека, членом которой является и Чили.

Считается, что четвертая Всемирная конференция по улучшению положения женщин заложила основы для будущих обсуждений роли женщин в урегулировании конфликтов и поддержании мира на всех уровнях. С тех пор международное сообще-

ство стало свидетелем резкого и стабильного увеличения числа многосторонних инициатив по наделянию женщин правами и полномочиями таким образом, чтобы они получили возможность играть более значимую роль в процессах принятия решений относительно конфликтов. Хотя эти инициативы и полезны, их все же недостаточно. Поэтому нам хотелось бы напомнить высказывание Генерального секретаря о том, что мир, равенство мужчин и женщин и развитие неразрывно связаны.

Даже по мере того, как я зачитываю свое заявление, целые общины продолжают страдать от последствий вооруженных конфликтов и терроризма. Женщины и девочки особенно подвержены таким страданиям ввиду их положения в обществе и их пола. Их человеческие права нарушаются систематически до той степени, о которой можно только догадываться.

Однако существует целый ряд мер, которые мы можем принять с целью воспрепятствовать сохранению такой ситуации. Как мы уже заявляли по тому же поводу в этом зале, в их числе эффективные меры по устранению барьеров, мешающих эффективному участию женщин в принятии решений и получению доступа в руководящие органы. В этой связи моя страна поддерживает то мнение, что включению гендерной проблематики в число основных направлений деятельности миротворческих операций должно быть отведено в правительственных программах приоритетное место.

Мы согласны с приведенным в докладе Генерального секретаря замечанием и считаем необходимым его подчеркнуть, относительно того, что учет гендерного фактора в операциях по поддержанию мира является ключевым требованием, если ставить целью достижение со временем устойчивого гендерного равенства. Генеральный секретарь ясно указывает, что это закладывает основу для усилий по восстановлению общества в постконфликтный период и, как правило, определяет характер политических, гражданских, экономических и социальных структур в постконфликтных ситуациях. Мы также согласны с тем, что эта ответственность ложится на всех нас, как на мужчин, так и на женщин.

Мы вновь подчеркиваем, что, по нашему мнению, необходимо увеличить число женщин, назначаемых специальными представителями или специ-

альными посланниками Генерального секретаря для выполнения миссий в пользу мира, и мы призываем увеличить число женщин среди военных наблюдателей, в составе гражданской полиции, среди гуманитарного персонала и персонала по защите прав человека.

Чили считает, что содействие повышению роли женщин в обществе, особенно в сфере политики, является государственным приоритетом. Наша страна активно участвовала во всех международных обсуждениях этой темы и выполнила все взятые на себя обязательства. Именно поэтому она с большим энтузиазмом и оптимизмом приветствовала принятие этим органом резолюции 1325 (2000) и сегодня одобряет представленный нам доклад Генерального секретаря ввиду его актуальности.

Пришло время устранить разрыв между намерениями и реальностью. В наших многочисленных и широких обсуждениях мы затронули практически все аспекты необходимости учитывать гендерную проблематику на различных этапах всех мирных процессов. Мы уже располагаем обширной информацией о проблемах женщин и детей в районах конфликтов и об их сильных и слабых сторонах. Мы обязались принять ряд мер и сумели создать надежную международно-правовую базу. Однако на практике мы пока еще не сумели реализовывать все эти меры.

Эту задачу надлежит решать в равной мере правительствам, системе Организации Объединенных Наций и гражданскому обществу. Мы не можем не упомянуть об общепризнанной роли гражданского общества, особенно сетей женских организаций, работающих на местах. Об этом со всей ясностью говорится в докладе Генерального секретаря. Чили придает деятельности в этой и других областях особое значение, как об этом свидетельствует наше участие в многочисленных мероприятиях, проводимых совместно с организациями гражданского общества.

В рамках нашей дискуссии о необходимости вести работу по осуществлению резолюции 1325 (2000) мы приветствуем конкретное предложение, внесенное вчера представителем Соединенного Королевства: просить ежегодно одного члена Совета контролировать ход осуществления наших решений по учету гендерного фактора, работая с соответст-

вующими подразделениями Секретариата в интересах достижения этой цели.

И, наконец, мы хотим вновь подчеркнуть нашу надежду на то, что международная конференция по вопросу о роли женщин в операциях в пользу мира, которая состоится в Чили 4 и 5 ноября и которую мы организовали совместно со страной, председательствующей в Европейском союзе, — как об этом сказал вчера представитель Дании, — откроет новые пути для практического претворения в жизнь предложений по обсуждаемой сегодня теме. Мы также надеемся, что доклад, рассматриваемый сегодня, и важные прения, в которых мы участвовали, будут служить богатым материалом для наших обсуждений.

Председатель (говорит по-французски): Следующим оратором в моем списке числится представитель Пакистана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Альбрам (Пакистан) (говорит по-английски): Позвольте мне начать с выражения Вам, г-н Председатель, нашей признательности за проведение сегодняшних открытых прений по данному вопросу. Мы приветствуем возможность обсудить тему, которой мы придаем большое значение. Мы также с интересом ожидаем представления независимыми экспертами оценки по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на женщин и роли женщин в миростроительстве. Мы рассматриваем настоящую инициативу как хорошую возможность поразмышлять об участии женщин в условиях вооруженного конфликта, а также об их роли в урегулировании конфликтов, предупреждении конфликтов и миростроительстве.

История страданий женщин в условиях вооруженного конфликта столь же продолжительна, как и сама история войн. Почти столетие назад американская писательница Кейт Ричардс О'Хэйр писала: «Никому иному, как женщинам, ... приходится расплачиваться за войны, пока они бушуют, и женщинам же придется опять расплачиваться, когда военное кровопролитие исчерпает себя». Существуют конкретные запреты — в Женевских конвенциях и договорах по правам человека, — ставящие вне закона пытки, насилие, изнасилования и другие формы недопустимого обращения с женщинами в период конфликтов. К сожалению, эти запреты чаще нарушаются, нежели соблюдаются.

Прогресс цивилизации пока не привел к уменьшению страданий и особой уязвимости женщин в условиях вооруженного конфликта. В некоторых недавних и текущих конфликтах женщины нередко становились жертвами преступлений. Для терроризирования населения, принуждения покинуть родные места и деморализации противника систематически использовались изнасилования, как, например, в Боснии и Герцеговине. Следствием двадцатилетнего конфликта в Афганистане стала обездоленность сотен тысяч женщин.

В ведущейся борьбе за свободу в Джамму и Кашмире изнасилования и унижение женщин и девочек также использовались оккупационной армией в качестве орудия войны. Правозащитные организации свидетельствуют, что с 1992 года в Джамму и Кашмире «изнасилования и недопустимое обращение с женщинами, согласно сообщениям, использовались в ходе антиповстанческих операций», проводившихся индийскими войсками. Организации «Азия уотч» и «Врачи за права человека» собрали документированные данные об использовании оккупационными войсками изнасилований для того, чтобы «наказать и унижить целые общины». «Международная амнистия» сообщала о том, что «запугивание, похищения, изнасилования и преднамеренные и произвольные убийства, совершаемые [проиндийски настроенными] «ренегатами» в ... Кашмире» также пользуются «поддержкой со стороны [индийских] сил безопасности».

Другим проявлением конфликта в Кашмире является обездоленность женщин. Тысячи женщин либо овдовели, либо их мужья получили увечья, исчезли или были задержаны. Мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций и неправительственные организации подготовить исследование о численности таких обездоленных женщин в Кашмире. Международное сообщество должно принять надлежащие меры к тому, чтобы оказать помощь и предоставить материальное возмещение таким кашмирским женщинам. Мы настоятельно призываем гуманитарные организации, особенно Международный комитет Красного Креста, стать инструментом и каналом такого распределения чрезвычайной помощи. Политические соображения не должны препятствовать международным гуманитарным учреждениям откликаться на печальную участь кашмирских женщин и детей,

испытывающих страдания в результате этого затяжного и кровопролитного конфликта на их родине.

В апреле 2000 года Совет Безопасности принял свою эпохальную резолюцию 1325 (2000) по вопросу о женщинах в условиях вооруженных конфликтов. В Пекинской декларации и Платформе действий также содержится комплексная рекомендация по женщинам и вооруженным конфликтам. Совет Безопасности должен укреплять процессы соблюдения и осуществления принципов международного гуманитарного права и прав человека в международных конфликтах, включая принципы, касающиеся защиты женщин.

Мы считаем, что Совет должен не только обеспечивать оперативное и эффективное реагирование на кризисные ситуации независимо от того, где они имеют место, но и избегать селективности в осуществлении своих резолюций. В Уставе, в том числе в главе VI, содержатся положения, которые могут быть использованы в целях содействия осуществлению резолюций Совета.

В исследовании международных экспертов и в докладе Генерального секретаря представлен ряд актуальных предложений в адрес Совета. Пакистанская делегация также предлагает вниманию Совета следующие меры.

Во-первых, Совет должен принять декларацию о том, что целенаправленные действия против женщин, особенно применение изнасилования как средства ведения войны, будут считаться военным преступлением, за которое предусматривается наказание на национальном и международном уровнях. Во-вторых, следует провести исследование недавних и продолжающихся конфликтов для выявления преступлений, совершенных против женщин, с целью восстановления справедливости и выплаты компенсации их жертвам.

В-третьих, следует потребовать, чтобы в ходе нынешних и будущих операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира осуществлялся мониторинг за положением женщин и девочек в районах развертывания миссий и чтобы Совету Безопасности регулярно представлялись доклады по этому вопросу. В-четвертых, следует поощрять максимально широкое участие женщин в мирных процессах и в постконфликтном миростроительстве, включая реинтеграцию, реконструкцию и реабилитацию обществ в постконфликтный период.

В-пятых, следует попросить специализированные органы и учреждения Организации Объединенных Наций разработать методы удовлетворения особых потребностей женщин и девочек, пострадавших от конфликтов, в том числе в плане здравоохранения и психологической помощи. В-шестых, Совет Безопасности мог бы подключать другие органы Организации Объединенных Наций, а также представителей гражданского общества, возможно, с использованием формулы Аррии, к всеобъемлющему обсуждению для содействия реализации таких рекомендаций и действий.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Канады. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Лорен (Канада) (*говорит по-французски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этих важных открытых прений. Прошло два года со времени принятия резолюции 1325 (2000). Эта резолюция стала водоразделом в плане признания особого воздействия войны на женщин и девочек и важного и уникального вклада, который женщины вносят в миростроительство и восстановление. Однако мы признаем, что хотя система Организации Объединенных Наций добилась определенного прогресса, мы все еще ближе к началу пути, чем к его концу.

Вышедший на этой неделе и с нетерпением ожидавшийся доклад Генерального секретаря о женщинах, мире и безопасности напоминает нам о том, насколько важным является полное осуществление этой важной резолюции. Канада поддерживает призыв Генерального секретаря к тому, чтобы гендерные соображения активнее учитывались во всей работе Совета Безопасности и системы Организации Объединенных Наций. Как и Франция, мы считаем, что члены Совета должны запрашивать и использовать информацию о положении женщин и девочек при рассмотрении конкретных конфликтных ситуаций. Совет должен обеспечить, чтобы гендерные аспекты серьезно учитывались в его анализе и отражались в его решениях. Такой подход должен стать чем-то таким же обычным, как финансовая честность.

Небольшой объем доклада Генерального секретаря не должен служить препятствием для интеграции гендерной проблематики.

(*говорит по-английски*)

Совету следует внимательно присмотреться к механизмам реализации. В этом плане мы решительно поддерживаем предложение Колумбии о подготовке плана действий. Мы также приветствуем предложение Соединенного Королевства о том, чтобы каждый год назначать одного из членов Совета Безопасности для наблюдения за осуществлением резолюции 1325 (2000), который бы сотрудничал с соответствующими элементами Секретариата для достижения этой цели. Мы присоединяемся к представителю Соединенных Штатов и с нетерпением ожидаем диалога с Департаментом операций по поддержанию мира и с Департаментом по политическим вопросам по вопросу о том, как они интегрируют гендерную проблематику в свою работу.

Канада приветствует доклад Генерального секретаря и разделяет его тревоги, поскольку женщины и девочки по-прежнему во многом являются целями вооруженных конфликтов и испытывают на себе их негативное воздействие. Мы рады тому, что в исследовании и в докладе представлены комплексные и широкие рекомендации в плане принятия мер. Мы надеемся, что эти рекомендации побудят государства-члены перейти от слов к действиям.

Канада, как мы отмечали на открытом заседании 25 июля 2002 года, продолжает активно выполнять обязательства, которые мы взяли на себя в момент принятия резолюции 1325 (2000), и мы призываем все государства-члены поступать так же. Мы напоминаем о памятной записке, принятой Советом в марте 2002 года, и подчеркиваем, что вопрос о женщинах, мире и безопасности необходимо рассматривать как часть задачи по защите гражданских лиц.

Мы также призываем к тому, чтобы гендерные соображения конкретно упоминались в мандатах всех специальных представителей Генерального секретаря. Мы призываем Совет пользоваться участием специальных представителей в работе этого форума и требовать у них отчета по этим аспектам деятельности их миссий.

Крайне важно учитывать гендерную проблематику при проведении операций в поддержку мира. В этом плане мы с нетерпением ожидаем предстоящего доклада Генерального секретаря, запрошенного Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи, о стратегии учета гендерной проблематики во всей

деятельности Организации по поддержанию мира и о необходимых для этого ресурсах. Мы вновь настоятельно призываем наших коллег из Пятого комитета санкционировать выделение ресурсов, необходимых для укрепления потенциала Департамента операций по поддержанию мира конкретно в плане решения гендерных вопросов.

Действующие на местах советники по гендерным вопросам заслуживают адекватной поддержки со стороны Централных учреждений, в соответствии с рекомендацией Специального комитета по операциям по поддержанию мира. Такая поддержка необходима для их успеха.

Канада хотела бы также подчеркнуть необходимость дальнейших усилий на этапе постконфликтного восстановления. Совет Безопасности, Организация Объединенных Наций и государства-члены всячески заинтересованы в том, чтобы права женщин и девочек не игнорировались в ходе таких восстановительных процессов, как в Афганистане.

Подписание официального мирного соглашения не обязательно означает искоренение насилия в общинах и в семьях. С насилием в семье необходимо бороться путем установления прочного мира для всех: женщин, мужчин, девочек и мальчиков. Нас обнадеживает признание наличия связи между безопасностью женщин и насилием в семье в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Канада разделяет мнение, высказанное представителем Лихтенштейна в отношении Римского статута Международного уголовного суда. Наше правительство приветствует тот упор, который Генеральный секретарь делает на значении дальнейшего расширения международных юридических рамок в целях борьбы с конкретными преступлениями, совершаемыми в отношении женщин во время вооруженных конфликтов. С учетом чрезвычайно серьезных гендерных преступлений, совершавшихся в ходе десятилетней гражданской войны в Сьерра-Леоне, мы воздаем должное Обвинителю специального суда по Сьерра-Леоне за назначение двух советников по гендерным вопросам. Его действия — это значительный прогресс.

Наша делегация хотела бы присоединиться к тем делегациям, которые призывали к установлению более совершенного гендерного равновесия во всей системе Организации Объединенных Наций. Мы конкретно имеем в виду принятие на прошлой

неделе Третьим комитетом проекта резолюции, предложенного Канадой, Австралией и Новой Зеландией, об улучшении положения женщин в системе Организации Объединенных Наций. Более 125 соавторов этой резолюции выразили озабоченность по поводу того, что из 51 специального представителя и посланника Генерального секретаря такой пост занимает всего лишь 1 женщина, и что процентное соотношение женщин, принимающих участие в операциях по поддержанию мира, снижается. В проекте резолюции также содержался призыв в адрес Генерального секретаря удвоить усилия по обеспечению существенного прогресса в деле достижения показателя в 50 процентов.

Мы с нетерпением ожидаем выхода доклада Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и надеемся на дальнейшее сотрудничество с другими государствами-членами, в том числе с группой «Друзей женщин, мира и безопасности» и нашими партнерами по Сети безопасности человека в осуществлении последующей работы.

Канада решительно и активно поддерживает полное осуществление резолюции 1325 (2000). Г-н Председатель, мы вновь хотели бы поблагодарить Вас за проведение этой важной дискуссии.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Республики Корея. Я прошу его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Сун Чжун Чон (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прошло два года с момента принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, ставшей историческим событием в жизни всех женщин. В свете того, что сегодня в Организации Объединенных Наций большое внимание уделяется предотвращению потенциальных конфликтов с далеко идущими последствиями для мира, мы должны, несмотря на довольно длительный срок, истекший с момента принятия этой резолюции, воспользоваться данной возможностью для того, чтобы рассмотреть пути укрепления мира, и, в частности, подтвердить нашу приверженность претворению в жизнь целей этой исторической резолюции, а, следовательно, обеспечению участия женщин во всех областях и усилиях, касающихся обеспечения мира и безопасности.

В докладе Генерального секретаря содержится всесторонний анализ и всеобъемлющие рекомендации относительно принятия соответствующих действий в этой области. Многие из предлагаемых в докладе мер открывают новые возможности для учета гендерной проблематики и расширения участия женщин в мирных процессах, миротворческих и гуманитарных операциях, восстановлении и реабилитации, а также разоружении, демобилизации и реинтеграции. Мы приветствуем конкретный характер этих рекомендаций.

В частности, я считаю, что сбор данных о миротворческих операциях с разбивкой по полу и возрасту, как предлагается в докладе, должен стать приоритетной задачей, если мы хотим, чтобы остальные действия предпринимались в соответствии с условиями на местах.

Кроме того, усиление роли женщин и девочек в качестве бенефициаров и участников на начальных этапах гуманитарных операций, как предлагается в рекомендации 14, обеспечит, чтобы женщины и девочки в дальнейшем не становились жертвами злоупотреблений и насилия из-за их особой уязвимости в конфликтных ситуациях.

Действительно, предотвращение является ключевым аспектом любых прочных усилий по решению той или иной проблемы. В этой связи я хотел бы отметить, что роли женщин в предотвращении нарушения мира и возникновения конфликтов уделяется недостаточное внимание.

В области дипломатии в мирное время женщины уже играют значительную роль, и присутствующие здесь коллеги-женщины являются этому доказательством. Однако, в процессах предотвращения и урегулирования конфликтов роль женщин обсуждается довольно редко.

Если бы женщины имели возможность внести существенный вклад в построение и укрепление мира, то они могли бы стать эффективными координаторами и участниками переговоров по сохранению существующего мира. В этой связи мы хотели бы вновь подчеркнуть один важный пункт, содержащийся в этой исторической резолюции. Я хотел бы настоятельно призвать Генерального секретаря назначать больше женщин на посты специальных представителей и посланников, выступающих от его имени, а также призвать женщин, обладающих необходимой квалификацией, предлагать

свои кандидатуры для включения в централизованные списки.

Роль женщин в предотвращении конфликтов может укрепляться также и на местном уровне. Программы обучения для женщин и женских групп по вопросам осуществления мирных процессов должны включать также и вопросы предотвращения конфликтов. На данный момент существует достаточно фактов, свидетельствующих о том, что методы общения женщин отличаются большей гибкостью и в большей степени нацелены на достижение консенсуса, чем методы общения мужчин. Не думаю, что сделаю чрезмерное обобщение, если скажу, что чем больше будет вклад женщин в этот процесс, тем больше будет вероятность предотвращения и урегулирования конфликтов.

В заключение я хотел бы еще раз подчеркнуть решительную приверженность моего правительства выполнению этой исторической резолюции, и также выразить надежду на то, что рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, будут претворены в жизнь.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Намибии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Анджаба (Намибия) (*говорит по-английски*): Когда Намибия в ходе своего председательства в Совете Безопасности в октябре 2000 года решила включить вопрос о женщинах, мире и безопасности в повестку дня Совета, она прекрасно сознавала, насколько тяжела судьба женщин в повседневной жизни, а, тем более, в ходе конфликтов.

Мы также прекрасно знали об уже существовавших важных программах, нацеленных на преодоление этой сложной ситуации, таких как Пекинская декларация и Платформа действий. Однако было очевидно, что достигнутый в этой области прогресс был весьма незначительным, продвижение шло слишком медленными темпами, и, что меняющий характер конфликтов привел к ухудшению положения женщин и девочек. Поэтому мы решили, что необходимо активизировать усилия и, следовательно, дискуссии Совета Безопасности по этому вопросу, которые в конечном итоге привели к принятию резолюции 1325 (2000).

Резолюция 1325 (2000) была признана в качестве исторического шага и стала мощным инструментом, предназначенным для содействия переговорам в отношении осуществления и защиты прав женщин и девочек. В отдельных случаях она послужила мощным сдерживающим фактором для дальнейшего насилия и злоупотребления в отношении женщин и девочек.

Наше сегодняшнее заседание совпало со второй годовщиной принятия резолюции 1325 (2000), и мы хотели бы поблагодарить Председателя за инициативу по проведению этого заседания. Нам на рассмотрение представлено подробное и углубленное исследование по вопросу о женщинах, мире и безопасности, а также доклад Генерального секретаря, в котором содержатся основные выводы и заключения, сделанные по итогам этого исследования. Я хочу выразить благодарность Специальному советнику по гендерным вопросам и улучшению положения женщин за отличную работу по проведению этого исследования в сотрудничестве с Целевой группой по вопросам положения женщин, мира и безопасности. Кроме того, мы хотели бы воздать должное Директору-исполнителю ЮНИФЕМ, поручившей независимым экспертам провести оценку влияния вооруженных конфликтов на женщин и роли женщин в миростроительстве. Мы с нетерпением ожидаем результатов этого исследования.

В рассматриваемом нами докладе четко изложены проблемы, которые мы должны решить, если хотим добиться прогресса в вопросе гендерного равенства в деле обеспечения мира и безопасности. И, что более важно, в нем содержится ряд полезных рекомендаций, которые, в случае их выполнения, позволят укрепить и ускорить осуществление резолюции 1325 (2000) и существенно изменить в положительную сторону положение женщин и девочек в ситуациях конфликтов и ситуацию в целом.

Данное исследование, а также другие доклады указывают на то, что в деле осуществления данной резолюции уже принят целый ряд мер. Однако нам также известно, что в практическом выражении удалось добиться очень немногого в том, чтобы изменить бедственное положение женщин и девочек, и что их неблагоприятное положение остается прежним. Женщины по-прежнему несоразмерно уязвимы в конфликтах. Подавляющее большинство беженцев и перемещенных внутри страны лиц со-

ставляют женщины. Они по-прежнему подвергаются насилию, сексуальной эксплуатации, являются предметом торговли и других форм унижений, в результате чего они более подвержены заболеваниям, передаваемым половым путем, особенно ВИЧ/СПИДу. Кроме того, женщины недостаточно и не надлежащим образом представлены на всех уровнях и этапах принятия решений в рамках мирных процессов и операций по поддержанию мира.

Женщины и девочки в условиях иностранной оккупации сталкиваются с исключительными и особыми трудностями. Им приходится бороться с предрассудками в отношении женщин, находясь в самых нечеловеческих условиях угнетения. Мы надеемся, что в будущем данный вопрос будет рассмотрен на более всесторонней основе и что Совет Безопасности распорядится провести исследование о бедственном положении женщин и девочек в условиях иностранной оккупации в целях принятия соответствующих мер. Вместе с тем мы считаем необходимым провести анализ последствий санкций с учетом гендерного фактора.

В связи с вышесказанным совершенно очевидно, что настоятельно необходимо продолжать укреплять нашу решимость и ресурсы и обеспечить полное выполнение всех положений резолюции 1325 (2000). Мы приветствуем и поддерживаем призыв Генерального секретаря ко всем соответствующим заинтересованным сторонам принимать дальнейшие решительные меры, с тем чтобы проблемы женщин и девочек учитывались в наших усилиях по обеспечению мира и безопасности.

Моя делегация приветствует вступление в силу Римского статута Международного уголовного суда, в котором гендерная проблематика отражена в определениях геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений. Важное значение имеет и тот факт, что в Международном уголовном суде будет обеспечена справедливая представленность женщин-судей и соблюден гендерный баланс во всех трех органах Суда.

Несмотря на эти позитивные подвижки, необходимо сделать гораздо больше для обеспечения правосудия, учитывающего женскую проблематику и особые потребности женщин. В этой связи моя делегация придает большое значение рекомендациям о том, чтобы в будущем специальные трибуналы, создаваемые Советом Безопасности, назначались

судьи и консультанты, обладающие правовым опытом в деле решения специфических вопросов, таких, как нарушение прав человека женщин и девочек, в том числе насилие на гендерной почве и сексуальное насилие.

Моя делегация полностью поддерживает все усилия, направленные на обеспечение участия женщин во всех аспектах операций по поддержанию мира, в частности на самом высоком директивном уровне. Женщины вполне способны выполнять такие функции и во многих случаях в силу своих особых качеств могут способствовать успеху операций по поддержанию мира. Всестороннее участие женщин в переговорах о мире на национальном, региональном и международном уровнях должно стать обычной практикой.

Кроме того, необходимо, чтобы гендерная проблематика четко отражалась в мандатах всех миротворческих операций. Вместе с тем следует укрепить представленность женщин в Центральных учреждениях и миссиях. В этой связи мы надеемся, что согласно рекомендации Специального комитета по операциям по поддержанию мира в Центральных учреждениях будет создано гендерное подразделение.

Мы высоко оцениваем усилия Генерального секретаря и приветствуем его новое начинание, нашедшее отражение в поставленной конкретной цели назначать женщин на посты специальных представителей и специальных посланников, чтобы к 2015 году добиться общего показателя в 50 процентов. Моя страна также предпринимает усилия в целях скорейшего достижения соотношения 50:50 между мужчинами и женщинами на всех уровнях и во всех правительственных органах.

В целях обеспечения прочного мира по завершении миротворческой операции и недопущения сохранения гендерного неравенства или его распространения в постконфликтный период необходимо, чтобы гендерная проблематика серьезно учитывалась в процессе реабилитации и восстановления. Участие женщин в постконфликтных процессах реабилитации и восстановления следует укреплять, помимо прочего, посредством учета потребностей женщин при начальной оценке проектов и разработки конкретной деятельности с выделением надлежащих ресурсов, нацеленных на конкретные потребности женщин и девочек. Многосторонние ор-

ганизации, предоставляющие помощь в постконфликтный период могут играть важную роль в установлении соответствующих стандартов.

И наконец, на мой взгляд, у всех нас имеется вся необходимая информация по этому вопросу. В первую очередь, у нас есть резолюция 1325 (2000). У нас есть доклад и рекомендации Генерального секретаря. У нас есть исследование по вопросу о женщинах, мире и безопасности. У нас также имеются все необходимые правовые инструменты. Мы слышали выступления женщин, участвовавших в заседании по формуле Аррии, которые ежедневно испытывают страдания, и мы ждем оценки независимых экспертов.

Сейчас необходимо, чтобы все мы: государства-члены, стороны в конфликте, система Организации Объединенных Наций под руководством Совета Безопасности, неправительственные организации, гражданское общество и все остальные участники эффективно выполняли рекомендации. Мы должны покинуть этот зал с обновленным чувством безотлагательности, верности делу и приверженности серьезному вопросу о бедственном положении женщин и девочек в вооруженных конфликтах и обеспечению активного участия женщин в мирных процессах и в деятельности в области постконфликтного миростроительства.

Я хотел бы подтвердить решимость моей делегации продолжать играть активную роль в усилиях международного сообщества по достижению этой цели.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Марокко. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

Г-н Беннуна (Марокко) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я рад поздравить Вас со столь успешным выполнением функций Председателя в Совете Безопасности в столь трудное время. Человек познается в трудных ситуациях, Ваша репутация предшествовала Вашему избранию в этом форуме, ибо Вы успешно возглавляли работу других органов. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Кофи Аннана за превосходный доклад, представленный им в нынешнем году (S/2002/1154).

Мы рассматриваем вопрос о женщинах и мире и безопасности, являющийся важной темой. Отрадно отметить, что Совет Безопасности уделяет этому вопросу надлежащее внимание и что Совет также уделяет все большее внимание гуманитарному измерению конфликтов, в частности, защите наиболее уязвимых групп населения: женщин, детей и престарелых. Важность этого вопроса вполне обоснована ввиду того, что они также становятся безвинными жертвами и невольными участниками конфликтов во всем мире, особенно в Африке.

Выступая в Совете, я не могу не упомянуть о весьма трагическом положении палестинских женщин, которые повседневно сталкиваются с отсутствием безопасности и нехваткой средств существования в результате израильской оккупации.

Вот уже два года международное сообщество в этом форуме углубленно рассматривает проблемы, с которыми сталкиваются женщины в ходе вооруженных конфликтов, а также необходимые меры для их урегулирования. Мы также обсуждали обязанности международного сообщества по подклинению женщин ко всем усилиям, направленным на укрепление и поддержание международного мира и безопасности. Эти прения, как помнит Совет, увенчались принятием резолюции 1325 (2000) в рамках мандата Совета Безопасности в области поддержания международного мира и безопасности, включая предотвращение, урегулирование вооруженных конфликтов и защиту гражданских лиц. Кроме того, принятие резолюции 1325 (2000) подтвердило твердую приверженность Совета уделить должное внимание гуманитарным аспектам каждого спора и призвать все стороны в конфликте уважать положения международного права, особенно касающиеся положения женщин и детей.

К сожалению, приходится отметить, что несмотря на все перечисленные мною усилия, женщины и девочки по-прежнему являются основными жертвами вооруженных конфликтов, в ходе которых они — мы слышим об этом каждый день — подвергаются всем формам насилия, в частности, сексуального насилия, а также эксплуатации. Кроме того, женщины и девочки вынуждены участвовать в вооруженных действиях или выступать в качестве прислуги в лагерях, где они становятся жертвами различных надругательств. Нередко, оказываясь в положении беженцев, — и весьма важно сформулировать кодекс поведения в этой области — женщины

отделены от своих дочерей, которые проходят принудительную идеологическую обработку. В конечном счете они используются в качестве дешевой рабочей силы и вынуждены жить вдали от своих семей и дома. Кроме того, смерти и исчезновения, связанные с вооруженными конфликтами, накладывают дополнительные обязанности на женщин, вследствие чего они легко привлекаются к незаконной деятельности, в частности, торговле наркотиками и проституции в рамках преступных сетей.

В этой связи решающее значение в контексте миротворческих операций имеет подготовка персонала, направленная на повышение информированности миротворцев относительно уязвимости положения женщин и девочек в ситуациях вооруженных конфликтов, помимо планирования гендерного равенства во всей деятельности Департамента операций по поддержанию мира. Мы с удовлетворением приветствуем предложение о создании в Департаменте должностей советников по гендерным вопросам, и Марокко заявляет о своей поддержке этого предложения.

В целях укрепления уважения прав женщин и девочек в ходе конфликтов важно добиваться подклинения женщин ко всем направлениям деятельности, с тем чтобы они могли вносить равный вклад в рамках процессов восстановления в затронутых странах. Поддержание прочного мира после прекращения военных действий возможно только при условии активного участия женщин во всех переговорах и последующих структурах. Однако полное задействование потенциала женщин в процессах развития требует, в качестве непреложного условия укрепления верховенства права, уважения прав человека и формирование демократических институтов, через которые женщины могут заявить о своих заботах и нуждах, а также участвовать в принятии решений.

Осознавая ценный вклад женщин в процессы развития и в упрочение демократии, моя страна выдвинула инициативу о выделении определенного числа мест для участия кандидатов из числа женщин в выборах в законодательные органы, которые прошли в сентябре, что позволило нам избрать 35 женщин — мы начали с 2 мест и в конечном итоге избрали 35 кандидатов, что является отражением значительного прогресса — представляющих различные политические течения в нашем парламенте.

Мы считаем, что все постконфликтные усилия в рамках процессов восстановления по существу требуют учета гендерных аспектов в контексте всех программ и предпринимаемых усилий, в частности, в поддержку социальной, экономической и бюджетной политики и политики в области образования, а также участия женщин во всех сферах государственной деятельности и на всех директивных уровнях, что неизбежно приведет к установлению гендерного равновесия в обществе.

Международное сообщество располагает впечатляющим арсеналом правовых средств — речь идет не о чрезмерной малочисленности законов, нередко этих законов слишком много — обеспечивающих защиту прав женщин, содействующих обеспечению гендерного равенства и ликвидации всех форм дискриминации. Однако эти законы должны осуществляться. Генеральная Ассамблея в силу универсального характера своего состава призвана сыграть важную роль в том, чтобы напомнить миру о необходимости выполнения всех этих правовых норм, которые являются общим достоянием цивилизации.

Королевство Марокко безоговорочно осуждает любые нарушения основополагающих прав женщин и девочек, особенно в военное время, и мы призываем все стороны в конфликте соблюдать все соответствующие положения международного гуманитарного права. Любые нарушения этих основополагающих прав должны подвергаться постоянному осуждению и получать самый решительный отпор. Речь идет о юридически обязательных нормах права, которые не могут игнорироваться на основе ссылок на конкретные соглашения или на основе правовой казуистики.

Тому, кто эксплуатирует женщин и девочек, притязая на власть, и кто порой использует их в качестве заложников для достижения своих политических целей, придется держать ответ за свои преступления перед судом международного сообщества. Сегодня мы становимся свидетелями процесса глобализации определенных сетей, прибегающих к насилию и — нередко — терроризму, и только на основе верховенства права в рамках Организации Объединенных Наций мы сможем дать им решительный отпор, отстояв ценности, изложенные в преамбуле Устава, принятого в Сан-Франциско.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю представителя Марокко за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор в моем списке — представитель Новой Зеландии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Маккай (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Новая Зеландия с удовлетворением отмечает тот факт, что вопрос о женщинах и мире и безопасности вновь фигурирует в повестке дня Совета Безопасности. Состоявшееся два года тому назад в Совете Безопасности обсуждение этих вопросов, в результате которого была выработана резолюция 1325 (2000), стало важной вехой, и сейчас мы приветствуем всеобъемлющее исследование Генерального секретаря, санкционированное этой резолюцией, и рассчитываем на дальнейшие подвижки в деле выполнения в полном объеме конструктивных рекомендаций, содержащихся в этом исследовании. Признавая значение этого исследования, Новая Зеландия внесла вклад в поддержку разработки этого исследования.

В этом исследовании подчеркивается особое воздействие вооруженного конфликта и его последствий на женщин и девочек как жертв насилия, включая сексуальное насилие; как беженцев и перемещенных внутри стран лиц; как кормильцев и опору семей; и как жертв часто интенсивной дискриминации и маргинализации во время конфликтов. В этом исследовании обоснованно признается необходимость получения информации из первых рук на местах о конкретном положении женщин в ходе вооруженных конфликтов для того, чтобы соответствующие заинтересованные учреждения могли эффективно оказывать помощь.

Важно, что это исследование содействует необходимости покончить с безнаказанностью за преступления, совершенные в ходе вооруженного конфликта. Мы приветствуем содержащееся в исследовании признание значительного продвижения вперед в том, что касается международных правовых рамок, — в соответствии с которыми такие преступления на гендерной почве, как насилие, принудительная проституция, торговля людьми и рабство, признаются сейчас как военные преступления, преступления против человечности и, по сути, компоненты преступления геноцида. Новая Зеландия решительно поддерживает учреждение Международ-

ного уголовного суда и призывает государства отразить при назначении следователей, обвинителей и судей в Международный уголовный суд гендерный баланс, а также соответствующий опыт в области прав человека женщин и насилия в отношении женщин.

Новая Зеландия также полностью поддерживает необходимость привлечения женщин к переговорам по мирным соглашениям на всех уровнях. Мы уже создаем конструктивную роль, которую женщины часто играют в развитии неофициальных мирных процессов, нередко обеспечивая широкую поддержку усилий в направлении мира. В Тихоокеанском регионе мы воздаем должное полезной роли, которую играют женщины на низовом уровне в урегулировании сепаратистского кризиса на Бугенвиле. Роль “Leitana Women’s Group”, например, получила признание со стороны Генерального секретаря за содействие миру на Бугенвиле. Аналогичным образом, женские группы принимали широкое участие в содействии миру на Соломоновых Островах. Очевидно, в интересах устойчивого мира весьма полезно участие женщин в таких ключевых процессах, связанных с принятием решений, в том числе в официальных переговорах. Мы призываем Совет Безопасности и государства учесть это.

Учет гендерных аспектов и включение женщин являются критически важными элементами успешных миротворческих операций. Новая Зеландия давно признала значение вовлечения женщин в наши силы обороны. В этом году Новая Зеландия отметила 25-летие со дня первого принятия женщин на службу в силы обороны Новой Зеландии, после роспуска отдельных женских служб. Это обеспечило активное участие новозеландских женщин в международных миротворческих операциях — например, на Синае, в Камбодже, Боснии, Тиморе-Лешти и на Бугенвиле. Как в Боснии, так и в Тиморе-Лешти женщины служат командующими сил. Женщины составляют от 8 до 10 процентов в каждом новозеландском батальоне, развернутом в Тиморе-Лешти, они составляют также значительную часть персонала развернутых там военно-воздушных сил. Эти женщины несут различную службу, в том числе в экипажах, в подразделениях материально-технического обеспечения и в администрации. Все военнослужащие новозеландских сил обороны должны придерживаться строгого кодекса поведения, кото-

рый признает значение гендерного равенства и учитывает гендерные аспекты.

Новая Зеландия делает также акцент на роли женщин в системе Организации Объединенных Наций, в частности в области миротворчества, и в нашем проекте резолюции Третьего комитета о статусе женщин в системе Организации Объединенных Наций, представленном совместно с Канадой и Австралией. В этом проекте резолюции мы призываем Генерального секретаря назначать больше женщин в качестве специальных представителей, в особенности по вопросам, связанным с миротворчеством, миростроительством и превентивной дипломатией. Мы рады, что в докладе Генерального секретаря также подчеркнут этот момент.

В исследовании также подчеркивается значение гуманитарных операций, включая учреждения по проблемам беженцев, учет особых потребностей и приоритетов женщин и девочек, затронутых вооруженными конфликтами и вынужденными переселениями. Мы также приветствуем подобное развитие событий.

При восстановлении обществ крайне важно, чтобы женщины участвовали в этом процессе на всех уровнях и чтобы учитывались интересы женщин на этом критически важном этапе развития. Мы также приветствуем, например, рост участия женщин в политической, экономической и общественной жизни Афганистана, в частности включение женщин во Временную администрацию Афганистана и учреждение министерства по вопросам женщин Афганистана. Мы надеемся на то, что Афганистан будет и впредь развивать и защищать права человека женщин в проходящих ныне процессах восстановления.

Аналогичным образом, в Тиморе-Лешти включение женщин в Учредительное собрание и признание экономического вклада женщин является позитивным фактором. Как четко отмечено в докладе Генерального секретаря, мы призываем государства и учреждения Организации Объединенных Наций обеспечить включение гендерных аспектов в программы восстановления и реконструкции.

Г-н Председатель, я хотел бы искренне поблагодарить Вас за проведение этого заседания и за предоставленную возможность прокомментировать это важное исследование.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Австрии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Пфанцельтер (Австрия) (*говорит по-английски*): Я выступаю сегодня от имени Австрии в качестве нынешнего Председателя «Сети безопасности человека» (СБП), межрегиональной группы стран, включающей также Канаду, Чили, Грецию, Ирландию, Иорданию, Мали, Нидерланды, Норвегию, Словению, Южную Африку, в качестве наблюдателя, Швейцарию и Таиланд. Целью Сети является повышение информированности о безопасности человека на политическом уровне, придание подлинной ценности международным прениям и улучшение применения нынешних стандартов в области безопасности человека через конкретные действия.

Принятие резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности в октябре 2000 года стало веховым решением, побудившим страны-члены СБП работать над осуществлением конкретных мер по обеспечению учета потребностей затронутых войной женщин и девочек и полномасштабного и равноправного участия женщин во всех аспектах урегулирования конфликтов и постконфликтного восстановления. Конкретной мерой, принятой в этой области Сетью, стало проведение семинара по приданию гендерного измерения безопасности человека, который состоялся в Осло в январе 2001 года.

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его отличный доклад, который подчеркивает важные аспекты в отношении роли и судьбы женщин и девочек в вооруженных конфликтах и их последствиях.

С точки зрения «Сети безопасности человека» я хотел бы сейчас кратко остановиться на четырех вопросах. Первый из них — просвещение в области прав человека.

В докладе Генерального секретаря отмечается необходимость в адекватной подготовке и просвещении в ряде областей, включая многокомпонентные операции в поддержку мира, процессы реконструкции и восстановления. Просвещение в области прав человека является одним из двух приоритетных вопросов на повестке дня Австрии в качестве Председателя «Сети безопасности человека». К мо-

менту следующей встречи на уровне министров, которая пройдет в Граце в мае 2003 года, Австрия разработает документ о принципах просвещения в области прав человека, а также пособие по пониманию прав человека, в котором будут содержаться существенные элементы прав человека женщин.

Второй вопрос — особые потребности девочек. В качестве второй приоритетной области Сеть по вопросам безопасности человека в этом году выделила проблему детей в условиях вооруженного конфликта, с особым акцентом на потребности защиты девочек. Разрабатывается общая стратегия поддержки Сети по вопросам безопасности человека, предусматривающая функции предостережения, поддержки деятельности по мониторингу, обучения тех, кто осуществляет мониторинг, и специалистов по реабилитации детей. Мы приветствуем рекомендацию Генерального секретаря увеличить число программ для детей-солдат с повсеместным учетом конкретных особенностей каждой ситуации и потребностей девочек-солдат.

Третий вопрос — пресечение сексуальной эксплуатации женщин и торговли ими. Доклад Генерального секретаря отражает печальные последствия насилия, включая сексуальное насилие в контексте вооруженного конфликта, для физического и психического здоровья женщин и девочек, такие, как увеличение угрозы заболевания болезнями, передающимися половым путем, и ВИЧ/СПИД. Поэтому Сеть по вопросам безопасности человека призывает все стороны в вооруженных конфликтах принимать особые меры по защите женщин и девочек от насилия по половому признаку, особенно от изнасилования и других форм сексуального насилия, а также от всех форм насилия в условиях вооруженного конфликта. Эти формы насилия явно подрывают безопасность человека, поддержание которой является одной из основных задач операций по поддержанию мира. Сеть по вопросам безопасности человека приветствует в этой связи усилия по укреплению потенциала в области раннего оповещения, включая те, которые направлены на пресечение торговли людьми.

Четвертым вопросом является защита перемещенных женщин и оказание им помощи. Женщины и дети составляют подавляющее большинство среди беженцев и внутренне перемещенных лиц в мире. Как отмечается в докладе Генерального секретаря, дифференцированное воздействие воору-

женного конфликта и особо уязвимое положение женщин и девочек четко прослеживаются на всех этапах вынужденного переселения. Поэтому Сеть по вопросам безопасности человека привержена усилению защиты и расширению помощи, оказываемой перемещенным женщинам в период их перемещения и после их возвращения в родные места.

Сегодняшние прения предоставляют важную возможность оценить воздействие вооруженных конфликтов на женщин и девочек. Нам необходимо обеспечить безопасность и защиту прав женщин, судебное преследование и наказание за любые нарушения этих прав. Но женщины являются не только жертвами в ситуациях вооруженного конфликта; есть также много примеров, когда женщины играют решающую роль в достижении прочного мира и в создании более справедливых обществ после конфликта. Поэтому мы разделяем мнение Генерального секретаря, полагающего, что срочно необходимо расширить участие женщин в мирных переговорах и в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Мы будем делать все возможное для выявления и выдвижения кандидатур квалифицированных женщин на открывающиеся вакансии в этой области и будем активно содействовать полному осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Южной Африки. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-жа Ндхлову (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Полный текст моего заявления будет распространен, а я ограничу мое выступление несколькими пунктами.

Мне очень приятно, г-н Председатель, что именно Вы возглавляете работу Совета в ходе этих третьих открытых прений по вопросу о воздействии вооруженного конфликта на женщин и девочек и роли женщин в миростроительстве.

Моя делегация хотела бы выразить нашу признательность Генеральному секретарю за его вклад в эти прения и за его доклад по вопросу о женщинах и мире и безопасности, содержащийся в документе S/2002/1154. Кроме того, следует отметить вклад в подготовку этого доклада и в обсуждение этого важного вопроса Специального советника по

гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-жи Анджелы Кинг; Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин г-жи Нозлин Хейзер и Межучрежденческой целевой группы по вопросам положения женщин, мира и безопасности.

Моя делегация полностью поддерживает заявление представителя Австрии от имени Сети по вопросам безопасности человека.

В Африке предпринимаются активные усилия по достижению мира, демократии и развития. С созданием Африканского союза и его новых институтов, таких, как Совет мира и безопасности и механизмов коллегиальной оценки африканских стран, африканские лидеры признали необходимость укрепления механизмов предотвращения, разрешения и урегулирования конфликтов и необходимость обеспечения подотчетности и транспарентности африканских правительств.

Кроме того, Южная Африка оказывает в настоящее время посреднические услуги в деле достижения мира и изыскания путей надежного разрешения проблем, являющихся источником страданий гражданского населения, в особенности женщин и девочек; эти усилия были освещены в выступлениях президента Табо Мбеки в его качестве Председателя Африканского союза. Как африканское государство Южная Африка играет свою скромную роль в районе Великих озер, в частности в Бурунди. В Демократической Республике Конго мирный процесс развивается ускоренными темпами в результате оказанного нами содействия в заключении Преторийского соглашения от 30 июля 2002 года между Руандой и Демократической Республикой Конго. Как предусмотрено Преторийским соглашением, Южная Африка сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в деле наблюдения за выполнением Соглашения и обеспечения его осуществления.

Африканский союз признает, что следует уделять особое внимание женщинам ввиду той роли, которую они способны играть в мирном процессе, и того вклада, который они могут в него вносить. Именно на этой основе Организацией африканского единства совместно с Комиссией Организации Объединенных Наций для Африки был создан Комитет африканских женщин по вопросам мира и развития в целях обеспечения участия женщин в процессах

принятия решений и связанных с этим инициативах. Комитет также является консультативным органом Председателя Африканского союза по вопросам, относящимся к гендерной проблематике, миру, безопасности, стабильности и развитию в Африке, и работает в тесном контакте с Механизмом Союза по предотвращению, разрешению и урегулированию конфликтов.

Например, Организация африканского единства, Комитет африканских женщин по вопросам мира и развития и ассоциированные учреждения направили миссию солидарности в Демократическую Республику Конго в декабре 2001 года в целях оказания поддержки женщинам в подготовке к эффективному участию в межконголезском диалоге, который был проведен в Южной Африке в начале 2002 года.

Вступая в новое тысячелетие, мы помним, что, хотя существуют большие надежды на возрождение нашего континента в рамках Африканского союза и Нового партнерства в интересах развития Африки, Африке еще предстоит многое сделать. Одной из самых важных среди стоящих перед нами задач является прекращение гражданских войн и конфликтов, которые раздирают наш континент. Мы должны стремиться к подлинной интеграции всех народов, и особенно женщин, в эту новую эру мира, восстановления и развития континента. Тем не менее, как говорится, легче сказать, чем сделать.

Кроме того, именно в это время женщины и девочки сталкиваются с опасностью. В условиях конфликта женщины и девочки становятся объектами насилия на гендерной почве как в своих домах, так и за их стенами. Еще одна угроза подстерегает женщин в переходный период от войны к миру, когда происходит демобилизация вооруженных сил и демилитаризация военнослужащих. В период напряженности роли определяются мужским компонентом войны, и практически никакого внимания не уделяется правам человека женщин и девочек. Этот подход сложно преодолеть в периоды прекращения огня и переходной ситуации, особенно в тех случаях, когда конфликт имел жестокий характер.

Цели, определенные в Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД), соответствуют целям Организации Объединенных Наций в области развития на рубеже тысячелетия. Например, в обеих программах в качестве приоритетных

задач определены борьба с ВИЧ/СПИДом и обеспечение девочкам возможности получения образования, и в случае успешного осуществления посредством таких стратегий, как НЕПАД, они станут убедительными примерами успеха, которым сможет следовать Африка. Расширение прав и возможностей женщин и девочек и оказание им помощи в области получения образования позволят им стать частью будущего своих стран. Благодаря этому позднее девочки смогут более успешно продвигаться по службе и иметь счастливую личную жизнь, а также выступать за ликвидацию всех форм насилия в отношении женщин и девочек, особенно в условиях вооруженных конфликтов, и внести свой вклад в усилия в области миростроительства.

В этой связи в течение последних двух лет Отдел по улучшению положения женщин Организации Объединенных Наций проводил в субрегионе семинары в целях расширения возможностей женщин и повышения их квалификации в области ведения переговоров и миростроительства в Африке. Это мероприятие принесло большую пользу, поскольку, как нам известно, наши женщины давно стремились получить профессиональную ориентацию и специальные знания, благодаря которым они смогли бы внести существенный вклад в своих странах в интересах предотвращения и разрешения конфликтов.

Не следует недооценивать гендерный аспект в мирных процессах и в процессе разрешения конфликтов. Женщины вносят существенный вклад в решение проблем мира и безопасности. Государствам-членам необходимо приложить сознательные усилия для обеспечения применения женщинами на практике умений вести переговоры. Следует признать тот факт, что целью этой дискуссии является создание такого общества, в котором каждый смог бы сыграть свою роль в деле создания новых демократических институтов. Из этого проистекает необходимость последовательного формирования новых партнерских отношений между женщинами и мужчинам в интересах обеспечения мира, безопасности и развития. В контексте таких партнерских отношений необходимо полностью учитывать гендерную проблематику на всех уровнях общества, а также в работе правительственных или государственных институтов. Эти партнерские отношения также должны включать неправительственные организации и гражданское общество, пропагандируя

тем самым важность роли, которую играют женщины в период конфликта.

Завершая свое выступление, я хотел бы обратить внимание на необходимость того, чтобы Совет Безопасности и, более того, все соответствующие органы Организации Объединенных Наций и государства-члены объединили свои усилия на благо общего дела и приняли вызовы, возникающие в связи с вооруженными конфликтами и обеспечением международной безопасности.

Учет мнений женщин и их воздействие на мир, безопасность, демократию, образование и развитие на национальном и международном уровнях принесут пользу всем.

Доклад Генерального секретаря является подтверждением нашей коллективной и непоколебимой решимости выполнить резолюцию 1325 (2000). По мнению моей делегации, определенная в докладе 21 практическая мера послужит полезным руководством к действию в целях ликвидации неописуемых страданий, которым подвергаются женщины и девочки во время вооруженных конфликтов, и обеспечения активного участия женщин в мирных процессах.

Женщины заслуживают того, чтобы стать наравне с мужчинами победителями в борьбе за мир и безопасность.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Венесуэлы. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-жа Пулидо Сантана (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотела бы выразить признательность членам Совета за предоставленную нам возможность выступить на этом важном заседании. Я благодарю Председателя Совета посла Мартена Белинга Эбуту за успешное руководство работой этого важного органа. Я хотела бы также выразить нашу признательность Генеральному секретарю, Специальному советнику по гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-же Анджеле Кинг и сотрудникам Секретариата, которые принимали участие в подготовке этого важного доклада.

Нам очень приятно принимать участие в этом заседании с учетом важного значения, которое Венесуэла придает вопросу о женщинах и включению

гендерной проблематики во все области работы, направленной на содействие обеспечению мира и безопасности, и в первую очередь те из них, которые касаются участия женщин и их вклада в процесс достижения цели устойчивого развития посредством предоставления им равных возможностей при том понимании, что эта деятельность должна также рассматриваться в качестве предпосылки для установления мира и безопасности.

Отмечая, что за период, прошедший между принятием резолюции 1325 (2000) и недавним представлением этого важного доклада, прошло достаточно много времени, мы должны также признать, что за это время произошли новые события и что учет гендерного фактора открывает перед нами новые возможности. Сейчас, когда в ходе операций по поддержанию мира и во время урегулирования вооруженных конфликтов все более серьезное внимание уделяется роли женщин, публикация этого доклада является весьма своевременным и вселяющим оптимизм событием. Сегодня мы отмечаем, что наша Организация уделяет больше внимания гендерной проблематике при решении большинства приоритетных задач, сформулированных в Декларации тысячелетия. Это важный шаг вперед.

Венесуэла считает, что вопрос об обеспечении равенства между мужчинами и женщинами и улучшении положения женщин должен рассматриваться в Генеральной Ассамблее и в Комиссии по положению женщин Экономического и Социального Совета. Тем не менее мы приветствуем инициативу Совета Безопасности обсудить во исполнение резолюции 1325 (2000) особый вопрос, касающийся женщин, мира и безопасности, поскольку мы понимаем, что эта инициатива направлена на развитие сотрудничества между главными органами этой Организации и является составляющей широкого процесса осуществления одной из 12 важнейших проблемных областей Пекинской платформы действий, принятой международным сообществом в ходе специальных конференций по положению женщин.

Доклад, который мы сегодня рассматриваем, является сжатым и содержит конкретные рекомендации. Он представляет собой ценное и важное руководство для понимания проблемы, связанной с нынешним положением женщин и девочек в качестве лиц, которые в наибольшей степени страдают в условиях вооруженных конфликтов, и для определения тех областей, которые требуют особого вни-

мания с учетом их статуса женщин и девочек. Доклад является полезным перечнем различных областей, в которых Организации Объединенных Наций следует принять конкретные меры.

В этой связи мы считаем, что осуществление некоторых из этих рекомендаций несомненно обеспечит возможности для подавления «культуры насилия» и ликвидации дискриминации в отношении женщин и девочек по мере того, как они постепенно будут включаться в процесс планирования, разработки политики и осуществления всех миротворческих операций, мероприятий в гуманитарной области и постконфликтной деятельности по восстановлению.

В этой связи и в рамках процесса повышения уровня осознания и уважения к правам человека мы придаем особое значение необходимости обеспечения правовой основы для преследования за преступления, имеющие отношение к насилию в отношении женщин, возможности выплаты компенсаций женщинам и девочкам, пострадавшим от сексуального насилия. Мы высоко ценим рекомендации, касающиеся роли женщин на этапах восстановления и реабилитации, а также в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции в свете того факта, что женщины, как активные действующие лица в постконфликтных ситуациях, могут вносить более значительный вклад в такие процессы.

Ясно, что осуществление всех этих рекомендаций предполагает усиление координации и более активное взаимодействие между органами, занимающимися всеми этими инициативами, касающимися укрепления и поддержания мира, гуманитарных операций и восстановительных процессов.

Мы должны также уделять надлежащее и даже более серьезное внимание структурам и механизмам, предусмотренным в рамках Организации Объединенных Наций, цель которых состоит в обеспечении систематического учета гендерной проблематики во всех видах деятельности, имеющих отношение к миру и безопасности. Как неоднократно подчеркивается в докладе Генерального секретаря, это должно включать сбор данных о различных ситуациях, связанных с нарушениями прав женщин и девочек, которые позволят провести анализ, достоверно отражающий реальное положение, наряду с выявлением тех направлений, где необходимы обу-

чение и более эффективная подготовка для достижения целей, поставленных в докладе.

В этих условиях мы выражаем сожаление в связи с тем, что в процессе подготовки доклада Генерального секретаря не консультировались с Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин (МУНИУЖ), несмотря на то, что он является единственным органом Организации Объединенных Наций, наделенным конкретным мандатом для решения гендерных вопросов и подготовки женщин. Мы считаем, что, поскольку у МУНИУЖ есть особый мандат в этих областях, его ценная работа должна учитываться и активизироваться и ему должны быть выделены необходимые ресурсы, с тем чтобы он достиг своих целей в полном объеме на основе уважения роли женщин в реализации цели мира и безопасности в более широком контексте.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Ямайки. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Нейл (Ямайка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы выразить Вам признательность за проведение этой дискуссии по вопросу о женщинах, мире и безопасности, которая ранее проводилась в Совете 25 июля этого года под председательством Соединенного Королевства. Несомненно, это свидетельствует о той важности, которую Совет Безопасности придает сейчас гендерным факторам в конфликтах, — аспекту, который многие годы не учитывался.

Прошло два года после принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности, — резолюции, ставшей вехой на пути признания вклада женщин в поддержание и укрепление мира и безопасности и решения их конкретных проблем, в особенности в условиях вооруженных конфликтов. Поэтому моя делегация была рада получить недавно завершенное исследование, посвященное женщинам, миру и безопасности, и она выражает признательность Специальному советнику по гендерным вопросам и улучшению положения женщин г-же Анджеле Кинг за ее роль в качестве координатора, а также Межучрежденческой целевой группе по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Мы ожидаем также поступления аналитического доклада — который дол-

жен быть подготовлен Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) — по вопросу о роли женщин в процессе миростроительства.

Вторая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) является своевременной возможностью для критического анализа нашей деятельности по достижению этих целей. Резолюция 1325 (2000) является своего рода мерилom, которое применяется при рассмотрении усилий Совета Безопасности по осуществлению перемен международным сообществом; его эффективность всецело зависит от масштабов его деятельности.

В этой связи Ямайка поддерживает предложение делегации Колумбии относительно разработки плана действий для осуществления резолюции 1325 (2000).

Я остановлюсь на нескольких аспектах доклада, которые, по мнению моей делегации, имеют особое значение.

Во-первых, международно-правовые рамки в отношении прав женщин имеют решающее значение для обеспечения их защиты, особенно в связи с преступлениями в отношении женщин и девочек в условиях вооруженных конфликтов. В докладе говорится о том, что за последнее десятилетие международно-правовые рамки расширились и охватывают сейчас большую часть особых преступлений, совершаемых в отношении женщин в вооруженных конфликтах. Мы отмечаем, что уставы обоих специальных международных трибуналов по Югославии и Руанде, а также по Сьерра-Леоне включают положения о насилии по признаку пола, и они уже вынесли обвинения за совершение сексуального насилия. Моя делегация поддерживает рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в его докладе, и поддерживает мнение о том, чтобы будущие специальные трибуналы, создаваемые Советом Безопасности, учитывали положения действующих уставов и имели в своем составе судей и советников, обладающих правовым опытом в решении специфических вопросов, таких как нарушение прав женщин и девочек, включая насилие на гендерной почве и сексуальное насилие.

Что касается вопроса о более активном участии женщин в деле регулирования конфликтов и мирных процессах, то мы полностью поддерживаем мнение, согласно которому участие женщин и дево-

чек и включение гендерной проблематики в мирные процессы являются стратегическими шагами в деле обеспечения того, чтобы политические, социальные и экономические институты содействовали достижению равноправия между мужчинами и женщинами. Нигде это не имеет такого большего значения, как в условиях постконфликтного миростроительства. Как показывает опыт прошлого, женщины могут вносить значительный вклад в усилия по содействию миру, особенно в деле сохранения общественного порядка и в области образования во имя мира.

Мы с удовлетворением отмечаем, что достигнут определенный прогресс на этом направлении в контексте повышения уровня понимания этих вопросов. Видная роль женских групп в усилиях по содействию миру в Афганистане, Демократической Республике Конго, Косово, Сьерра-Леоне и Восточном Тиморе — это положительный пример того, как эффективно могут работать женщины в мирном процессе. Несмотря на эти достижения, еще предстоит сделать многое в плане привлечения женщин к деятельности по укреплению мира на всех ее этапах. Мы должны даже пойти еще дальше и сделать шаг в направлении создания официальных механизмов, содействующих участию женских групп в процессах принятия решений в области политики. Как четко освещается в докладе, необходимы усилия по достижению более высокого уровня их представленности на официальных мирных переговорах. Необходимо повысить потенциал женщин как участников и как лидеров. Мы полностью поддерживаем осуществляемое сейчас сотрудничество Организации Объединенных Наций с женскими группами на местах, особенно в плане налаживания обучения, и мы ожидаем новых сообщений об этих достижениях в последующих докладах.

Одной из важных целей резолюции 1325 (2000) было включение гендерной проблематики в миротворческие операции Организации Объединенных Наций. Мы воздаем Совету Безопасности честь за его усилия в поддержку неофициальных мирных инициатив женских групп и сетей, в том числе за проведение заседаний по формуле Аррии с участием представителей женских организаций. Хотя сам факт, что мандаты миротворческих операций теперь подразумевают учет гендерной проблематики, и он заслуживает одобрения, мы по-прежнему обеспокоены тем, что институциональная

поддержка в Центральных учреждениях недостаточна для удовлетворения таких потребностей на местах. Прямой вклад советников по гендерным вопросам в Косово, Восточном Тиморе, Демократической Республике Конго, Сьерра-Леоне и Боснии и Герцеговине предоставляет наглядные примеры эффективности занимающихся гендерной проблематикой подразделений, которые могут служить образцами для воспроизведения таких же подразделений в других местах. Поэтому моя делегация по-прежнему отстаивает необходимость создания в Центральных учреждениях соответствующего потенциала в поддержку советников по гендерным вопросам на местах с целью обеспечить предоставление необходимых консультаций в отношении политики, а также включение в мандаты миротворческих операций до их окончательного составления гендерной проблематики.

Наконец, хотя мы и воодушевлены позитивными мерами, принимаемыми в осуществление резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, считаем, что для реального включения гендерной проблематики в основные направления деятельности операций в поддержку мира сделать необходимо еще многое. В осуществлении им же принятой резолюции Совету Безопасности следует взять на себя лидерство, обеспечив установление в своих миссиях в районах конфликтов контактов с женскими группами и всесторонний учет их забот и тревог при составлении миротворческих мандатов.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Индонезии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-жа Вахаб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Делегация Индонезии хотела бы выразить Вам, г-н Председатель, свою признательность за организацию этого важного открытого обсуждения вопроса о женщинах и мире и безопасности всего неделю спустя после публикации доклада Генерального секретаря на эту тему. С нашей точки зрения, это является отражением того значения, которого эта тема заслуживает.

Признательности заслуживает также и Генеральный секретарь за его подробный доклад по этому вопросу, представленный во исполнение резолюции 1325 (2000), и, в частности, за предложенную им 21 целенаправленную практическую меру

повышения эффективности и ускорения процесса выполнения поставленных той резолюцией задач.

Мы явились сюда сегодня со страстным желанием принять участие в этом обсуждении не только ввиду нашей глубокой веры в ценность резолюции 1325 (2000) и во вложенное в нее намерение облегчить тяжкую участь женщин и девочек во время вооруженных конфликтов, но и ввиду того, что улучшению положения женщин в Индонезии придается громадное значение как одному из приоритетов ее национальной политики.

Являясь одной из сторон Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Индонезия с готовностью взяла на себя всю полноту ответственности за активное участие в международных усилиях по искоренению дискриминации в отношении женщин. Мы также постоянно проявляем свое неприятие торговли женщинами и девочками, равно как и насилия в отношении рабочих женщин-мигранток.

Многими из этих проблем особенно трудно заниматься после того, как тот или иной конфликт уже разразился, однако мы убеждены, что если политика в этом плане уже разработана и проводится, то международному сообществу значительно легче заниматься исправлением любых нарушений установленных законов. В этой связи мы согласны с Генеральным секретарем в том, что международному сообществу пока не удастся воплотить уже известные факты о воздействии конфликтов на женщин и девочек в конкретную политику и процессы планирования и проведения всех операций в поддержку мира, гуманитарной деятельности и усилий по восстановлению.

Признавая необходимость учета усилий, прилагаемых в этом отношении Генеральным секретарем, делегация Индонезии подчеркивает, что такие усилия, наряду с теми, которые уже прилагаются Комиссией по положению женщин, должны взаимодополнять друг друга.

Точно так же и вклад женщин и девочек в пропаганду мира и в мирные процессы не только обретает все большее значение, но и получает все большее признание, и моя делегация рада отметить такую тенденцию. Открытая поддержка Советом Безопасности идеи вовлечения во все процессы женщин и девочек, равно как и миролюбивых организаций широкой общественности, в которых они

играют ключевую роль, принесет громадную пользу закреплению их политического статуса и значимости.

В этой связи наша делегация считает, что девятая практическая мера, призывающая к обеспечению всестороннего участия женщин в переговорах о заключении мирных соглашений на национальном и международном уровнях, в том числе путем налаживания обучения женщин и женских организаций по вопросам, касающимся формальных мирных процессов, заслуживает более тщательного рассмотрения международным сообществом.

Касаясь связанного с этим вопроса, мы предлагаем свою поддержку выраженному намерению Генерального секретаря создать базу данных о специалистах по гендерным вопросам и женских группах и сетях в странах и регионах конфликтов. Мы разделяем его адресованный государствам-членам, донорам и гражданской общественности призыв оказывать финансовую, политическую и техническую поддержку женским миростроительным инициативам и сетям. Развивая эту идею, мы настоятельно призываем Генерального секретаря создать с использованием существующей обширной сети ресурсов Организации Объединенных Наций такую базу данных во всем развивающемся мире, чтобы при необходимости ею можно было воспользоваться в любой момент, а не только в периоды конфликтов.

Приверженность Индонезии улучшению положения женщин и их защите как в мирное время, так и во время конфликтов находит свое проявление в нашей национальной политике. В этой связи мы всесторонне поощряем прогресс, достигаемый в деле включения гендерной проблематики во все аспекты работы Организации Объединенных Наций, в том числе проводимой в Секретариате, а также в мирных процессах, миротворческих и гуманитарных операциях и в усилиях по восстановлению и оздоровлению. Мы настоятельно призываем Совет прилагать еще более добросовестные усилия по воплощению осознания гендерной проблематики в решения и резолюции.

Нет необходимости говорить о том, что для сохранения мира и предотвращения конфликта необходим вклад всех членов и слоев общества. Вовлеченность женщин и девочек имеет ключевое значение не только для любых усилий в этом на-

правлении, но также и для сохранения семьи, которая остается основной ячейкой общества и, поэтому, основой социальной гармонии. Поэтому любая инвестиция ресурсов в просвещение и защиту женщин является вкладом в просвещение и защиту общества.

Наша делегация разделяет мнение Генерального секретаря о том, что международному сообществу крайне важно углублять осознание дифференцированного воздействия конфликтов на женщин и девочек и заниматься решением этой проблемы таким всеобъемлющим образом, чтобы суметь сформулировать более четкие стратегии реагирования на конкретные ситуации.

На этой неделе исполнится два года со дня принятия Советом Безопасности резолюции 1325 (2000) — мощной, составленной из наилучших побуждений резолюции, которая во всем мире была воспринята с признательностью. Доклад Генерального секретаря, о представлении которого Совет просил в той резолюции, теперь продвинул этот процесс вперед, предложив Совету свод практических мер, которых там 21. Надеемся, что Совет будет продвигать этот процесс и далее соответствующими темпами и мудростью.

Председатель (*говорит по-французски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Индии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Намбьяр (Индия) (*говорит по-английски*): Мы рады видеть Вас, г-н Председатель, во главе этого заседания Совета. Обсуждаемая сегодня в Совете Безопасности тема имеет громадное значение ввиду растущего числа конфликтов, в которые оказываются вовлеченными женщины и дети.

Позвольте мне прежде всего сослаться на доклад Генерального секретаря (S/2002/1154), представленный согласно единогласно принятой в октябре 2000 года резолюции 1325 (2000). Генеральный секретарь совершенно справедливо отметил, что женщины в конфликтах страдают непропорционально, однако именно они держат в своих руках ключ к урегулированию конфликтов.

Различные меры, перечисленные в докладе, являются практическими рекомендациями для обеспечения полного и равноправного участия женщин на всех этапах разрешения конфликтов,

миротворческих операций, миростроительства, поддержания мира и процесса восстановления в постконфликтном периоде.

Мы, как и многие другие делегации, поддерживаем предложение об учете гендерной проблематики при планировании и выработке мандатов миротворческих миссий. Мы рады отметить, что Департамент операций по поддержанию мира разрабатывает конкретные меры для всестороннего учета гендерных факторов в повседневной работе всех компонентов миссий. Несмотря на раздающиеся призывы обеспечить гендерный баланс в составе миротворческих сил, мы несколько сомневаемся относительно общей целесообразности такого шага. Будет ли содействовать укреплению мира или гендерного равноправия активное вовлечение женщин в конфликт, пусть даже во имя достижения целей Организации Объединенных Наций? Вместо этого, мы считаем, следует укреплять роль женщин в качестве специальных представителей в рамках Департамента операций по поддержанию мира, а также в переговорах по урегулированию конфликтов, как это предусматривается резолюцией 1325 (2000).

Мы считаем логичным создание отделений или центров по гендерным вопросам в полевых миссиях. Такая мера несомненно будет способствовать более всестороннему учету гендерных факторов в миротворческих миссиях. Не менее важное значение имеет и учет нужд женщин, девочек и детей-солдат при разработке и осуществлении программ разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР). Такой подход необходимо применять в отношении всех будущих миссий, включающих в себя программы РДР.

В докладе весьма уместно подчеркивается тот факт, что в ситуациях конфликтов женщины и девочки становятся жертвами всех форм насилия, в частности насилия на гендерной почве и сексуальной эксплуатации. Этой стороне конфликтов необходимо уделить особое внимание, она требует, чтобы международное сообщество серьезно рассмотрело контрмеры. Другим элементом, требующим внимания, является реинтеграция женщин. Любое мирное соглашение под эгидой Организации Объединенных Наций должно автоматически включать в себя гендерную проблематику, в том числе и роль, которую женщины призваны играть.

Женщины несут непропорционально высокую долю бремени конфликтов, однако их мнение не имеет существенного веса при решении вопросов, касающихся, войны и мира. Как отмечалось вчера на заседании Совета, во время первой мировой войны среди погибших 80 процентов составляли мужчины, в сегодняшних же конфликтах 80 процентов жертв — гражданские лица, в основном женщины и дети. Моя делегация уже привлекала внимание к тому факту, что гендерный дисбаланс в нашем обществе, который проявляется в распределении власти и влияния, является важным фактором, способствующим закреплению существующей ситуации.

Несомненно, что возрастающее число террористических актов в мире является еще одной причиной увеличения числа гражданских жертв в сегодняшних конфликтах. Нападения 11 сентября 2001 года относятся к числу самых ужасных и самых наглядных актов терроризма в истории современного общества. Однако эта форма терроризма уже была известна в таких странах, как моя, и многих других. Индия последние 20 лет является жертвой безжалостного терроризма, главной мишенью которого служат женщины и дети и в результате которого уже погибло почти 60 000 человек.

В последние месяцы мир стал свидетелем отвратительнейших актов терроризма, совершенных в Москве, Нью-Йорке, Бали, Джамму и Кашмире, Гуджарате и даже в Дели. Различие между нападениями, совершаемыми во многих частях мира и теми, которые совершаются в Индии, заключается в том, что многие недавние международные террористические акты были совершены группами, не имеющими четкой структуры, действующими тайно и не опирающимися на поддержку государства, в то время как в Индии они являются результатом тщательно спланированной, основанной на трезвом расчете стратегии, направленной против нашей страны. Терроризм стал инструментом ведения конфликта низкой степени напряженности, направленного против незащищенных целей, а именно женщин, детей и безоружных гражданских лиц. Такая политика, возможно, и выполняла свое назначение до тех пор, пока после событий 11 сентября не возникло мощное международное движение против терроризма, которое привело к принятию резолюции 1373 (2001).

Необходимо понять, что больше невозможно быть, на словах, частью глобальной коалиции про-

тив терроризма, с одной стороны, и пособником террористов — с другой. Невозможно больше одновременно быть и с зайцем и охотиться на этого зайца вместе с гончими.

Два из наиболее жестоких террористических актов, совершенных в последнее время, в основном против женщин и детей, были совершены в Индии. В обоих случаях они были нацелены на создание нестабильной обстановки, страха и провоцирование ответного удара. Я имею в виду массовое убийство в Калучаке, совершенное террористами 14 мая 2002 года в штате Джамму и Кашмир, где три террориста открыли беспорядочный огонь по пассажирам рейсового автобуса, затем, перебравшись в район расквартирования семей военнослужащих, вновь открыли неизбирательный огонь по людям, находившимся в домах. В результате 28 человек были убиты и 35 ранены, большинство среди них — женщины и дети. В ходе совсем недавнего нападения, направленного на разжигание насилия в общине в штате Гуджарат, террористы ворвались в храм и методично расстреляли многочисленную группу мирно молившихся людей, убив более 30 ни в чем не повинных мужчин, женщин и детей и ранив сотни других.

Женщины и дети в нашей жизни обеспечивают наше будущее. Они должны жить в безопасности. Они также должны иметь возможность жить в достоинстве. В разгар террора режима талибов известный пакистанский поэт Кишвар Нахид написал красивое стихотворение, которое начиналось словами «Те, кто считает, что им угрожают девочки». Необходимо изменить настрой в отношении женщин и детей, и в особенности девочек.

О необходимости защищать интересы женщин и детей говорят много, намного меньше говорят об общих усилиях по обеспечению устойчивого экономического роста, который является единственным путем к ликвидации нищеты и страданий, лежащих в основе их маргинального положения в обществе. Известный философ-экономист Амартья Сен говорит о праве человека «определять свою судьбу по выбору». И это право необходимо предоставить всем, независимо от половой принадлежности, если мы хотим создать условия мира и безопасности для всех в нашем взаимосвязанном мире.

Председатель (*говорит по-французски*): Стихи, прозвучавшие здесь, надолго останутся в нашей

памяти. Тот, кто живет в опасности, не может жить с достоинством.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч.50 м.